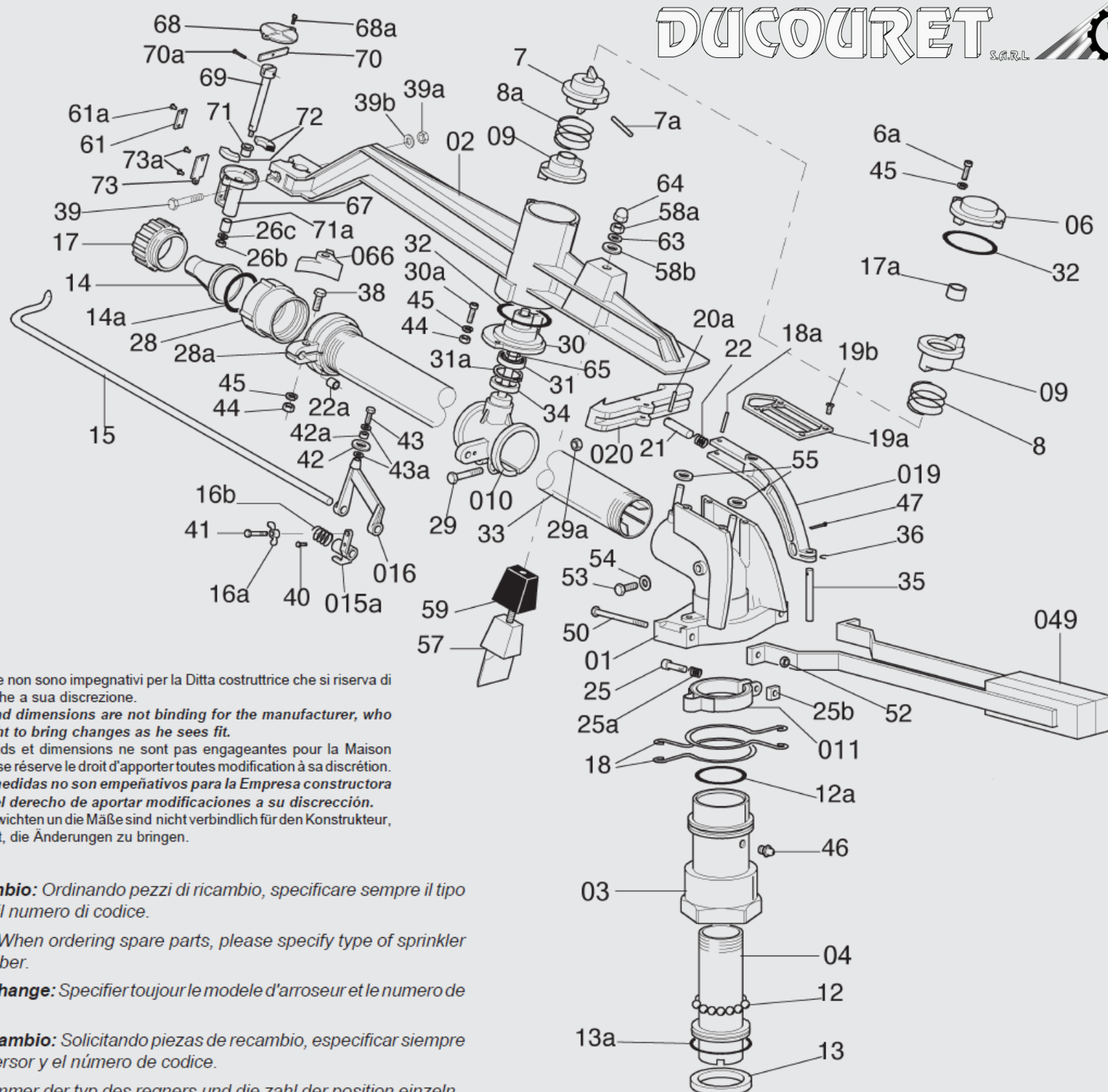




Dati, pesi e misure non sono impegnativi per la Ditta costruttrice che si riserva di apportare modifiche a sua discrezione.

Data, weights and dimensions are not binding for the manufacturer, who reserves the right to bring changes as he sees fit.

Les données, poids et dimensions ne sont pas engageantes pour la Maison constructrice, qui se réserve le droit d'apporter toutes modifications à sa discrétion.

Datos, pesos y medidas no son empeñativos para la Empresa constructora que se reserva el derecho de aportar modificaciones a su discreción.

Die Daten, die Gewichte und die Maße sind nicht verbindlich für den Konstrukteur, der das Recht hat, die Änderungen zu bringen.

**Pezzi di ricambio:** Ordinando pezzi di ricambio, specificare sempre il tipo di irrigatore e il numero di codice.

**Spare parts:** When ordering spare parts, please specify type of sprinkler and code number.

**Pieces de rechange:** Specifier toujours le modele d'arroseur et le numero de code.

**Piezas de recambio:** Solicitando piezas de recambio, especificar siempre el tipo de aspersor y el número de codice.

**Ersatzteile:** Immer der typ des regners und die zahl der position einzeln.

| CODICE  | N. PZ. | N. DIS. | DENOMINAZIONE                               | MATER.    |
|---------|--------|---------|---------------------------------------------|-----------|
| 10182   | 1      | 01      | Curva attacco al tubo di lancio             | alluminio |
| 10232   | 1      | 02      | Braccio oscillante                          | alluminio |
| 10185   | 1      | 03      | Corpo esterno                               | ottone    |
| 10186   | 1      | 04      | Corpo interno                               | acc. inox |
| 20130   | 1      | 5       | Perno porta braccio                         | acc. inox |
| 10373   | 1      | 06      | Quarcella al braccio superiore              | alluminio |
| 30889   | 2      | 6a      | Vite fiss. quarcella al braccio             | acc. inox |
| 30890   | 1      | 7       | Anello fisso sul perno centrale braccio     | nylon     |
| 30891   | 1      | 7a      | Spina fis. anello perno centr. braccio      | acciaio   |
| 30892   | 1      | 8       | Molla movimento braccio                     | acciaio   |
| 30893   | 1      | 8a      | Molla movimento braccio                     | acciaio   |
| 10187   | 2      | 09      | Anelli porta molle movimento braccio        | nylon     |
| 10283   | 1      | 010     | Morsetto porta perno braccio                | alluminio |
| 10184   | 1      | 011     | Freno registrabile                          | acc. inox |
| 30048   | 23     | 12      | Sfere reggispira                            | acc. inox |
| 30900   | 1      | 12a     | OR di tenuta corpo esterno                  | gomma     |
| 30901   | 1      | 13      | Anello a U di tenuta lato centrale          | gomma     |
| 30935   | 1      | 13a     | OR di tenuta lato centrale                  | gomma     |
| 30063   | 3      | 14      | Boccali                                     | nylon     |
| 30064   | 1      | 14a     | Guarnizione boccalio                        | gomma     |
| 20132   | 1      | 15      | Rompigetto                                  | acc. inox |
| 10242   | 1      | 015a    | Leva rompigetto                             | ottone    |
| 10367   | 1      | 016     | Leva guida rompigetto                       | ottone    |
| 30904   | 1      | 16a     | Contro dado registro rompigi. (galletto)    | acc. inox |
| 30905   | 1      | 16b     | Molla alla leva rompigetto                  | acc. inox |
| 30056   | 1      | 17      | Ghiera di boccalio                          | ottone    |
| 30936   | 1      | 17a     | Distanziatore cusc. quarc. e anello braccio | ferro     |
| 30906   | 2      | 18      | Anelli di fermo inversione                  | acc. inox |
| 30937   | 1      | 18a     | Spina per leva scatto 2,5 x 27              | acciaio   |
| 10233   | 1      | 019     | Leva scatto                                 | alluminio |
| 30908   | 1      | 19a     | Quarcella al gruppo leva scatto             | alluminio |
| 30938   | 4      | 19b     | Viti di fiss. quarcella                     | acciaio   |
| 10234   | 1      | 020     | Leva battente scatto                        | nylon     |
| 30910   | 1      | 20a     | Spina per leva battente scatto 3 x 29       | acciaio   |
| 30911   | 1      | 21      | Custodia molla scatto                       | ottone    |
| 30939   | 1      | 21a     | Bronzina alla leva scatto                   | ottone    |
| 30912   | 1      | 22      | Molla scatto                                | acc. inox |
| 30950   | 2      | 22a     | Bronzina all'anello testata tubo di lancio  | ottone    |
| 30913   | 2      | 23      | Perni di fulc. leva scat. e leva bat. scat. | acc. inox |
| 30930   | 1      | 24      | Perno di fulcro freno                       | acc. inox |
| 30965   | 1      | 25      | Vite di registrazione freno                 | acc. inox |
| 30914   | 1      | 25a     | Molla alla vite registrazione freno         | acc. inox |
| 3010205 | 1      | 25b     | Dado quadro vite registrazione freno        | ottone    |
| 30501   | 1      | 26b     | Dado autobloccante al pernetto farfalla     | acc. inox |
| 30587   | 1      | 26c     | Rondella foro 6 al pernetto                 | acc. inox |

| CODICE  | N. PZ. | N. DIS. | DENOMINAZIONE                                 | MATER.    |
|---------|--------|---------|-----------------------------------------------|-----------|
| 301035  | 1      | 28      | Testata tubo di lancio                        | alluminio |
| 30919   | 1      | 28a     | Anello fissato alla testata                   | alluminio |
| 30920   | 2      | 29      | Vite fiss. morsetto porta perno braccio       | acc. inox |
| 30475   | 2      | 29a     | Dadi per vite fiss. morsetto                  | acc. inox |
| 10374   | 1      | 030     | Quarcella al braccio inferiore                | alluminio |
| 30922   | 2      | 30a     | Vite fiss. quarcella al braccio               | acc. inox |
| 30465   | 3      | 31      | Cuscinetti quarcelle e anelli braccio         | acciaio   |
| 30518   | 1      | 31a     | Seeger fiss. cuscinetti al braccio            | acciaio   |
| 30923   | 2      | 32      | OR di tenuta al braccio quarcelle             | gomma     |
| 20133   | 1      | 33      | Tubo di lancio                                | alluminio |
| 30022   | 1      | 34      | Anello di tenuta al braccio                   | gomma     |
| 30940   | 1      | 35      | Pernetto orientabile leva scatto              | acc. inox |
| 30941   | 1      | 36      | Molletta di freno al pernetto                 | acc. inox |
| 30934   | 1      | 38      | Vite fiss. anello alla testata tubo di lancio | acc. inox |
| 30942   | 1      | 39      | Vite di bloccaggio supporto farfalla          | acc. inox |
| 30475   | 1      | 39a     | Dado alla vite supporto farfalla              | acc. inox |
| 30476   | 1      | 39b     | Rondella per vite supporto farfalla           | acc. inox |
| 30091   | 1      | 40      | Vite di fermo leva registro rompigetto        | acc. inox |
| 30513   | 1      | 41      | Registro rompigetto                           | ottone    |
| 30569   | 1      | 42      | Rullo alla leva guida rompigetto              | nylon     |
| 30960   | 1      | 42a     | Boccolina al rullo leva rompigetto            | ottone    |
| 30443   | 1      | 43      | Vite di fulcro leva rompigetto                | acc. inox |
| 30587   | 2      | 43a     | Rondella alla vite di fulcro leva rompigi.    | acc. inox |
| 30270   | 3      | 44      | Dadi per vite fiss. quarcella e anel. testata | acc. inox |
| 30532   | 5      | 45      | Rondelle Grower viti quarcelle braccio        | acc. inox |
| 30233   | 1      | 46      | Ingrassatore                                  | acciaio   |
| 30492   | 1      | 47      | Copiglia al pernetto orientabile              | acc. inox |
| 10180   | 1      | 049     | Contrappeso                                   | ferro     |
| 30926   | 2      | 50      | Viti fiss. staffe sostegno contrappeso        | acc. inox |
| 30475   | 4      | 52      | Dadi per vite fiss. contrappeso e staffe      | acc. inox |
| 30102   | 1      | 53      | Tappo lato manometro                          | ottone    |
| 30103   | 1      | 54      | Rondella per tappo lato manometro             | fibra     |
| 30961   | 2      | 55      | Rondella di battuta leva scatto               | ottone    |
| 301026  | 1      | 57      | Tassello battente braccio                     | alluminio |
| 301025  | 1      | 58      | Prigioniero al tassello braccio               | acc. inox |
| 30475   | 1      | 58a     | Dado al prigioniero tassello                  | acc. inox |
| 301024  | 1      | 58b     | Rondella al prigioniero tassello              | teflon    |
| 301019  | 1      | 59      | Cappello ammortizzatore braccio               | gomma     |
| 301020  | 1      | 61      | Indicatore per piastrina                      | alluminio |
| 301023  | 2      | 61a     | Rivetti fiss. indicatore                      | acc. inox |
| 30476   | 2      | 63      | Rondella piana appoggio dadi ai prig.         | acc. inox |
| 301028  | 1      | 64      | Dado cieco a prigioniero tassello             | acc. inox |
| 301034  | 1      | 65      | OR tenuta alla quarcella perno braccio        | gomma     |
| 10352   | 1      | 066     | Farfalla                                      | nylon     |
| 3010290 | 1      | 67      | Supporto farfalla ammortizzata                | alluminio |

| CODICE  | N. PZ. | N. DIS. | DENOMINAZIONE                               | MATER.    |
|---------|--------|---------|---------------------------------------------|-----------|
| 3010278 | 1      | 68      | Quarcella copri supporto farfalla ammort.   | alluminio |
| 3010279 | 2      | 68a     | Viti fiss. quarcella                        | acc. inox |
| 3010280 | 1      | 69      | Pernetto alla farfalla ammortizzata         | acc. inox |
| 20194   | 1      | 70      | Lama di fermo al perno porta farfalla       | acc. inox |
| 3010282 | 1      | 70a     | Vite fiss. piastrina sul perno              | acc. inox |
| 3010283 | 1      | 71      | Bronzina al supporto farfalla lato perno    | DU        |
| 3010283 | 1      | 71a     | Bronzina al supporto farfalla lato farfalla | DU        |
| 3010284 | 2      | 72      | Ammortizzatore battente farfalla            | gomma     |
| 3010285 | 1      | 73      | Piastrina orientamento farfalla ammort.     | alluminio |
| 3010286 | 2      | 73a     | Rivetti fiss. piastrina farfalla ammort.    | acc. inox |
| 3010352 | 1      | 31b     | Cuscinetto (6203 - 2RS)                     | acciaio   |
| 10351   |        | 067     | Supporto completo                           |           |
| 10382   |        | 069     | Perno completo                              |           |

Rev. 04 del 10/09/2003